

Ngày thứ hai 24 Sept. 1934 Ngày 16 tháng tám (thiếu) năm Giáp Tuất

UC LƯU ĐƠN VAN

BAO-QUAN: 57, Rue Lucien Mossard - SAIGON. Ngày 16 tháng tám (thiếu) năm Giáp Tuất. Ngày 16 tháng tám (thiếu) năm Giáp Tuất.

Năm thứ 97 Số 4786 GIẢ BẢO. Ngày 16 tháng tám (thiếu) năm Giáp Tuất.

LÝ VÀ TINH

Bản phiếm về ý nghĩa vợ chồng

Ly, những sự duy-trưng do tri-giác phân-suy trước... Tinh, những một cảm-xúc do tâm-hồn liên-động phát-tiết mà nên.

Trên trời dưới đất

Ấn Trưng-Thư. Bữa hôm qua đây là ngày rằm tháng tám, nghĩa là ngày Trung Thu. Già xưa Thiên Đàng thì mà năm kheo ở bìa thì các chiếc bánh là ngày giỗ. Như thế chớ nghĩ phải, Thiên-Đàng thì thấy người khác là bản thân, là công việc này may có từng cái lòng đến mà có con tôi. Thiên-Đàng thì mới hay.

Người ta có thể lấy nước biển chế ra dầu ăn không?

Cách đây không bao lâu chúng tôi có đăng tin một người thợ may tên Sabere ở thành Rô-nen mới phát minh được cách chế nước biển ra dầu ăn.

Cách sanh hoạt của ông vua đầu lửa

Ở tên Huê-ky ngày nay có hai người giàu có trên thế-giới, thường được thiên-hạ tôn trọng. Ấy là ông Ford, vua xe-ô-tô, và Rockefeller, vua dầu lửa.

Một chuyện lạ

Đó chính là chuyện về một người đàn ông tên là 'Glanguinaire' liên-lạc với hai thần - kinh khác gọi là 'Systeme sympathique'.

Y-KIẾN ĐỘC-GIA

Trẻ em học - sanh Việt-Nam nghèo sẽ ra thế nào? Trẻ em, đó là làm vì hàng đê yếm trẻ em trong đường học-vấn của các em.

Một cái mỏ neo và phát chấy đờ dẹt

London, 23 Sept. - Một cái mỏ neo ở Greatport gần thị trấn đã bị mất.

Sở cảnh sát Huê-ky bắt được đả bắt can Lindbergh

New-York, 23 Sept. - Sau khi tìm kiếm ra 30 tháng, sở cảnh sát Huê-ky mới bắt được kẻ cầm đầu trong vụ bắt cóc con của phi-tướng Lindbergh.

VI LỢI-BÌNH

Một đũa bẽ 5 tuổi trẻ xuống sông chết. Bền-tru. - Lúc 7 giờ tối hôm 20 Septemre 1934 một trẻ con 5 tuổi ở Mỹ-Giơ-vi-ê đã chết vì đuối nước.

Một cái mỏ neo và phát chấy đờ dẹt

London, 23 Sept. - Một cái mỏ neo ở Greatport gần thị trấn đã bị mất.

Sở cảnh sát Huê-ky bắt được đả bắt can Lindbergh

New-York, 23 Sept. - Sau khi tìm kiếm ra 30 tháng, sở cảnh sát Huê-ky mới bắt được kẻ cầm đầu trong vụ bắt cóc con của phi-tướng Lindbergh.

VI LỢI-BÌNH

Một đũa bẽ 5 tuổi trẻ xuống sông chết. Bền-tru. - Lúc 7 giờ tối hôm 20 Septemre 1934 một trẻ con 5 tuổi ở Mỹ-Giơ-vi-ê đã chết vì đuối nước.

Right side of the page containing various advertisements and notices, including 'Két-quả đũa', 'NGAY HÔM', 'GIẢ BẢO', and 'PHÁP-HỌC'.

TIÊN - THIÊN LÝ - SỐ

La một khoa toán học rất thú vị mà người đời rất ưa thích học. Ngày nay công nghệ càng tiến bộ và kỹ thuật nghiên cứu càng tiến bộ. Nếu ông bà cha mẹ muốn giúp con cháu học hành tiến bộ thì nên mua cho con cháu một quyển sách này. Sách này không những dạy con cháu về lý số mà còn dạy con cháu về các bài toán thực tiễn rất thú vị và dễ hiểu. Sách này có các bài toán thực tiễn rất thú vị và dễ hiểu. Sách này có các bài toán thực tiễn rất thú vị và dễ hiểu.

TIÊN-THIÊN LÝ-SỐ
Belle postale N° 185 A SAIGON
H. B. - Nhà ở 67 cũ ở cầu Minh Chơ rừng Ông Lợi.

*vous voulez
avoir les plus beaux programmes
réclamés, les plus beaux prospectus,
les plus belles annonces commerciales?
Allez à l'imprimerie de l'Union
à l'équerre.*

Impimérisie de l'UNION
NGUYỄN-VĂN-CỦA
57, rue Lucien Mossard - SAIGON

Trong yung đất = Việt =

Giá lúa gạo bấp

1 tại Saigon ngày 22 Septembre 1934

Gạo (Chưa xay thành thóc, bao lẩy lẩy) - Mỗi tạ 60 kg (46.700)

Gạo số 1, 15%	111	119	2.40	1.61	2.35	
Gạo số 2, 40%	111	111	119	2.30	1.61	2.25
Gạo số 3, 80%	111	111	119	2.20	1.61	2.25
Gạo lẩy 5/5	111	111	119	1.85	1.94	1.90
Tầm số 1 và số 2	111	111	119	1.85	1.94	1.90
Tầm số 3	111	111	119	1.70	1.61	1.75
Cơm trắng	111	111	119	0.90	1.00	1.10
Cơm gạo lẩy	111	111	119	0.80	1.00	1.10

Lúa (Chưa chín mà, Chín, bao lẩy lẩy) - Mỗi tạ 60 kg (46.700)

Lúa xay gạo thượng hạng	111	111	119	1.50	1.61	1.65
Lúa xay gạo 4/1	111	111	119	1.52	1.61	1.67
Lúa 2/2	111	111	119	1.42	1.61	1.47
Lúa 2/2, 50 từ 55%	111	111	119	1.30	1.61	1.35
Lúa xấu	111	111	119	1.15	1.61	1.20

Ráp dỏ (Hạt lai Cholim 100 kg) - Mỗi tạ 100 kg (390)

Tin tức di

Qua Pháp
Le Min 22 Sept. (Ch. M.)
L'André Lebon 20 Sept. (Ch. M.)
Le Daiting Ter Oct. (Ch. M.)
General Metzinger 4 Oct.
Ra Trung, Bac-Ky
Le Cap Touraine 18 Oct. (Ch. M.)
Le Gamine Chappe 3 Oct. (Ch. M.)
Qua Tân và Nhật-ban
Le Parthos 2 Oct. (Ch. M.)
Le Sikang 9 Oct. (Ch. M.)
Le Kouangji 10 Oct. (Ch. M.)
Qua Singapore
Le G. G. Martin 21 Sept. (S. A. H.)

Nam-kỳ

Nhơn dịp tết Trung Thu nhà Tân-Vân hiện còn độc giả một số đặc biệt có nhiều bài hay, lịch và vô hình dung, đã đi sâu vào những vấn đề xã hội ảnh hưởng đến phước lợi của nước ta. Ông Tưng viết (ở Nam-Vân) ông Tưng viết (ở Tân-Đông - Hồ Phan-vân-Thích, Đào-Trình-Nhật, Văn-Trình, Tân-Bành-Tên, Phạm-vân-Điền, Nam-Đình, Khổng-Tuyên, Trần-Thị-Hiệp, Ngôai ra có nhiều thông tin ở Trung-Kỳ, Bắc-Kỳ và Cao-Miền như Chánh Thiệm, Việt-Lan, Lâm-Sơn, Lê-Vân-Hoa, Tôn thất Cảnh và Văn-Hoa.

Có 4 quyển thuyết giảng đạo, lại số không đang Trung có binh dự, lịch rất tinh tường. - Có cuộc thi tiểu thuyết 150p thường. Có nhiều cuộc thi, Toán. Để cho trẻ em. Lại có cuộc thi Tư Tưởng có thưởng đồng hồ, pinpong, mỹ chụp hình v...
Đầy 28 trường giấy lạng, bán 1p. 15. Ở xa gửi 1p 20 bán 2p 0p 10.
Bảo quản 10 rue Avia eur Garros Saigon

BENH GIANG MAI

Bảng thuốc bán

SIGMARGYL

Thuốc Sigmargyl trước có thể dùng để trị những bệnh viêm màng, thuốc Sigmargyl này chữa rất hiệu quả và có các loại bệnh chung của chúng, các bệnh kỹ thuật bệnh Nam-Kỳ không quá nguy hiểm, không ảnh hưởng gì đến sức khỏe, này là một thứ thuốc rất hay, có các tay thầy thuốc chuyên môn chữa bệnh và hỏi các con bệnh.

THAY ĐƯỢC THUỐC TIỀN

CHỈ RA TẠI
Phân hành ở Saigon, Cholon, Saigon
P. rue de Thiers - Saigon 1 Paris
Thuốc Sigmargyl, bán tại các nhà thuốc bán các thuốc di

Tặng sách cho độc-giả

Hơn một năm nay, chúng tôi đã bước đi một khoảng khá dài trên con đường cải cách. Từ khi cải cách đến giờ, ngoài số độc-giả hàng nam đã cùng quen biết rồi, bây giờ lại nam, còn một số bạn độc gi viết yêu mà gửi thư tới họ đôn đôn, hoặc từ số đôn đôn gửi cho. Bởi số độc-giả mới mới ngày một tăng lên. Chúng tôi không biết công lợi là gì cho xứng đáng để muốn tạ ơn lòng bạn độc.

Nhơn nữa tin chúng tôi sẽ bán hết nhiều thư, từng truyện, chúng tôi liền nghĩ ra sự tặng sách cho các bạn độc-giả mới.

Vì nào mua bán 1. T. T. V. trợn mặt nam, chúng tôi xin tặng không 12 quyển; mua 6 tháng xin tặng 8 quyển và ba tháng xin tặng ba quyển.

Chúng tôi xin tặng không trong vòng ba tháng nữa thôi. Bên độc nào ỏ xa, xin gửi tiền mua bảo thêm tiền gửi sách. Những sách sẽ biên cho độc-giả xin kẻ ra như sau, từ 1 độc-giả chọn lựa.

Nam-kỳ phong tục 1 & 2; The Lang Chua; The Cha me day rom; Nhật điện, nhĩ-diện; Thi-Văn liên lạc 1 & 2; Tiên-đinh-San 4, 8, 10, 11; Tam quốc 1, 8, 8, 6, 17, 17 đ 21 au 81; Một trung duyên 1; Thiên-trị quá giang 1 & 2; Phi-Lang 1 & 2; 7 & 11; Ngô-sử Bình-tây 2, 5, 6, 7; Tây-đường 1, 2; "Huyền-trang-lâu 7 & 8; Ông đơm đất 4 & 5; Ngọc-thi 2, 5 & 7, "Lên căn báo-hầu 2 & 8; Sự lịch học Âu-châu & 6; Chuyện khôi-bái; Núi Tả; Thiên ác hóa Âu-báo.

XIN NHỚ. - Qui độc-giả nào gửi thư xin tặng sách trên đây, thì xin nhớ gửi theo họ mà mendat hoặc co sẽ có các thuê 10\$28; thêm gửi sách.

BÔNG PHÁP NGÂN-HÀNG

ĐƯỢC ƯU ĐÃI BAN CỦA CHÍNH-PHỦ LẬP RA NĂM 1934
Vốn ngân hàng 150.000.000 đ
Vào ông từ: 120.000.000 đ
Vào từ lợi nhuận: 31.12.34

CÁC CHI-NHÁNH VÀ ĐẠI-LÝ

TRUNG-HOA	ĐỒ-G-PRAP	CÁC TƯ KHÁC
CANTON	SANGHAI	BANGKOK
HANKOW	HONGKONG	SIAM
SHANGHAI	PEKING	HANOI
TIENTSIN	TIENTSIN	HONOLULU
YOKOHAMA	YOKOHAMA	SIAM

CHO MUỘN TỬ SẮC

Loại ảnh	3 tháng	6 tháng	1 năm
Ảnh 3x4	1.000	1.500	2.000
Ảnh 4x6	1.500	2.000	2.500
Ảnh 6x9	2.000	3.000	4.000

MODERN PHOTO

57, rue Lucien Mossard - SAIGON

MANUFACTURE SAIGONNAISE DE CARREAUX & MOZAÏQUES
Société d'Exploitation des Etablissements

BROSSARD MOPIN

Kẻ nghiệp
Sáng lập từ năm 1908
Số 3 đường Lucien Lacouture
CHODUI SAIGON

Gạch bông tốt thượng hạng, nhiều kiểu mới rất xinh đẹp làm bằng Xi-măng đỏ tự nhiên và các vật dụng đều ở Pháp-giới lại.
Xin mời quý vị đến xem, mẫu gạch bông mới hay, đẹp lắm. Giá bán hạ xuống rất nhiều. Xin mời quý vị đến xem mới hơn-hơn, ở giới cho.

VỞ RA THONG THÁI
hàng ở đường L. Lacouture - Chodui.
gần trại lính tại 0 má

SÁCH RẤT CẦN ÍCH

cho thầy giáo để dạy trẻ em đọc
và cho trẻ em để học tiếng Langsa

Ông A CHAMBCN
Gian-trại số Hov-hành
& Nam-Kỳ soạn

ĐƠN BÁN TẠI
IMPIMERIE DE L'UNION
NGUYỄN-VĂN-CỦA
57, rue Lucien Mossard
SAIGON

THỨC THUỐC HUYẾT

ASPIRINE DES "USINES DU RHONE"

là thuốc để ứng trợ những bệnh:
Nhiệt độ, nhức đầu, nhức răng,
Đau mình, đau ngực, đau lưng, Nhức gón cổ, vết loét có
củ ban cũng cũng có thể dùng được. Tuyệt đối
tuyệt đối biệt thuốc độc, tính trung và tuốt hiệu nghiệm.

COMMIS-LE-CONTRÔLEUR
Général de Paris

NEUROPAS-1 DITES

CHATELAIN & MAITRELET DE LELVIE

\$30

Có bán tại nhà in Union NGUYỄN-VĂN-CỦA.
57, rue Lucien Mossard. - SAIGON.

CÔNG DỤNG THUỐC VIỆN PHU-LU LU PANH KŨ

(PILULES PINK)

MẤT THÂN HIỆU BÈ CHỐNG LẠI SỰ YẾU MỆT CỦA CÁC CƠ THỂ

Thuốc PILULES PINK sinh nhiều máu tốt và tăng cường các... thuốc này làm cho biết đời, làm cho các người trong da...



Thuốc PILULES PINK bán tại khắp các hàng bán thuốc tây

TÌ VI ĐƯỢC LÀNH MẠNH... NHƯ THỨC BỐT... CỦA ÔNG TÂN-SÍ-Y-KHOA... POWDRES DE COCK

Ông ông và các hàng ăn... cho người ốm yếu... thuốc bột POUWRES DE COCK



CHỜNG NÀO ĐÒA THỀ BÉ LỚN LÊN... MÀ SỮA KHÔNG BÙ CHỜNG NÓ ĐƯNG... TUI PHẢI CHO NÓ ĂN BỘT SỮA

NESTLE

HỆU CHÈM-CHIM

là một thứ vật thực lành, bổ và dễ tiêu hóa... Hãng NESTLE có 25 đường Mac-Mahon...

SANTAL MIDY PHẢI CỢI CHỜNG ĐỒ GIẢ MẠO... SANTAL MIDY (Sân-tan Mi-đi)... Thuốc này hiện và tinh hảo để trị bệnh đau tiểu...

DAU 'CRESYL' SIỆY... CRESYL-JEYES... PHONG NGŨA BÌNH AN... THUỐC CÓ CHỈ LĨNH NGHIỆM BANG

TIÊU ĐỘC PHÁT HẢN... TA LOC SAN-SŌ-PA-RAY PA-RI-DI-EN-NŌ... Thanh Lương

NƯỚC MẠCH SỐT LANGSA HIỆU VICHY CÉLESTINS... CÁC VI SÁNG HIỆU VICHY-ÉTAT... SEL VICHY-ÉTAT

Tại đó cách phác song sa bất... liên khế tật... nước mát đem châm chỉ nên...

Enterobyl... THUỐC CHỮA LẠ GAN... Mũi sáng uống 2 muỗng nhỏ... THỰC CHỨA LẠ GAN

INJECTION PEYRARD... HUE-VINH (côn đảo)... Thuốc này chữa các bệnh...

GIÓ MẠT BUỔI CHIỀU... KÊO THUỐC WYBERT... Hình ảnh nhà thuốc và người bệnh

BI-MẬT AI-TÌNH TIÊU-THUYẾT... Nhìn gương tui bóng... HỒI THƠ TÂM... Tác giả: TU-QUANG (Hatiên)

Hai người đàn ông tình... nói... "Số họ đó ở đâu, được danh... phân là gì của người bên ngoài?"

Hai chàng nghèo... nói... "Nhiều kẻ... người đàn ông... người đàn ông... người đàn ông..."



MỘT CÁI TIN ĐANG MỪNG

DẦU NHI-THIEN ĐƯƠNG VE NHỎ SẴP RA ĐỜI

Khắp cả Đông-Pháp, ai ai cũng đều biết thứ Vạn ứng Nhi-thiên-dầu của tiệm thuốc Nhi-Thiên-Đương ở tại Chợ Lớn đường Canton số 47 chế ra là thần hiệu và cần ích cho mọi người hơn hết. Giá chỉ bán có 0'26 một ve mà thôi.

Nay nhâm lúc đó khó, nhiều người lúng ngật, kèm chàng ra tiền. Vì sự ích lợi chung nên tiệm Nhi-Thiên-Đương mới chế ra Vạn ứng Nhi-thiên-dầu về như cũnng v một thứ dầu trong ve 0'26 bán rẻ thườn này vậy, chỉ bán 0'10 một ve. Thường với giá đó người nghèo cũng có thể mua nổi mà dùng trong cơn hữu bệnh. Thứ dầu này để trong mình cho thường, nó chủ trị về bá hững rất hay, dùng nó mà cứu cấp những bệnh thịnh linh thì công hiệu lắm.

Trong hạ tuần tháng ba tây này thì có thứ Vạn ứng Nhi-thiên-dầu về nhỏ ra đời nên Nhi-Thiên-Đương, xin cho quý vị hay biết trước, dụng sớm, chừng đó mua về sản mà dùng.

Ảnh vẽ theo số 0510 áp ra đời

Ảnh vẽ theo số 0510 áp ra đời



NHI-THIEN-ĐƯƠNG
47, Rue de Canton, 47 -- CHOLON

ĐOÀN THIÊN TIỂU-THUYẾT

Bóng người ban đêm

(Tiếp theo)

— Phải! Kim chưa biết chỉ là khố v òe em còn trắng như bông tuyết, lông em còn trắng như như nước mưa thì song mắt em ngày ra và từ long em biết, thì em cũng hiểu, thế nào là khố cho. Mà vì sao em biết? Liên là vì lúc ở trường, em có quên về chỉ lượng hình là người bạn gái thích nhất của em. Chả trường hình không đẹp để bao nhiêu, nhưng có hai loại về hai môn tài và học. Lúc em bảo bạn trường, nhất cái em bạn của em phải đẹp, em bạn bạn gái của em mới làm người thì ngắm lên nhiều bài hát mà bây giờ em còn nhớ mấy câu này:

— Hình em là giống da trắng
— Sắc tai chim mới, trâm thoa
bên sà... ..

không thôi: trường và:
— Chàng long như nước trong
mây,
— Ngọt ai có thể thây này cho
em... .. chàng?... ..

mà nhớ là bài:
— Chàng tay cầm biếc re hai
phương
— Một bước phách ly bước đôi
trường

— Tác giả hàng không người ở
— Gió của vui già khách lên
duong.
— Nguyệt liêu song sông lạc đ
— Cảnh vật trên người ch là
— Gần càng thêm bạn... .. vắng
thăm trường

Thanh học xong, trường nhìn anh mình đứng, như muốn xin anh nói phé-bình bài thơ ấy.

Tâm biết vậy, cười thầm từ lâu sau, tâm phải biết, câu văn tức là người. Nếu có Hương tình biết làm một bài thơ mà ít cái anh biết lý của đôi vợ chồng mới cưới nhau mà dùng mấy câu văn xưa của người viết rất của xa như:

— Một bước phách ly bước đôi
trường và:
— Gần càng thêm bạn... .. vắng
thăm trường.

thì có Hương tình thế nào cũng có cái tình lãng-mạn viên vông, thường thấy cảm mà động lòng hay nghe của văn da đường về với mà buồn thì làm. Phải không em?

(Con nũa)

bière
LAPUE

Thuốc điều hạc
«TAM-KY»
Hút không khô cổ,
mùi thơm nhẹ khói
mà lại giá rẻ.

Cie Indochinoise
des
TABACS

17, Bd Kiehoer -- SAIGON

AL-TINH, TIỂU-THUYẾT
Trăng già độc-địa
Số: 47
Tài-giá: TRƯƠNG-LẬP-TẠO

Đặt hàng nổi sồng

Hàng lễ phải thương yêu nhau và giúp đỡ nhau chứ! Về xấu, chẳng khuyên, chẳng bư, về bô, dạy bảo như thế chẳng tốt hơn sao. lại phải biết thích nhau mới được à? Mà thôi, có đã bước tới đến thì thôi, tôi chịu và xin thế sẽ tương tâm tới.

Còn điều thứ nhì?

— Đa, điều thứ nhì thây phải ở đường chức - nghiệp và phải làm tròn hết phận sự vì chức-

ngiệp của thây, thây không giúp cho vì có gì mà không giúp đỡ đàng đó theo các truyền-hoà, thây nên điều thứ nhì này không?

— Chức-nghiệp là con đường thì nhứt của sự độc - lập thân đản, ở công phải quan-tâm đến số, ở công phải sống vào số, có sống vào số, thây thì mới độc-lập. Chẳng cần chi số phải hoặc tới điều đó, nó đi nằm im trong đũa ăn tôi rồi.

Nếu thây nhận số hai đầu này, em mới về long công thây. Tân Tâm tam hiệp.

Cách một tuần lễ sau, hôm ngày chạp như, nơi đường Nguyễn-lân-Nghĩa, thấy có bảy tức như ông người người vào ra lập-nạp. Đây là dân cuối của của hai Trĩ-a-Dai-Nghĩa và có người là Trĩ-a-Liên-Hoa, dân cuối của ông đó - học Thanh-Niên học - đường lam chủ-hôn, nhà có công khá long-trợ.

—
Tiếng phào đả xuôn đi qua. Trên con đường đi thêm thêm liêu - liêu. Saigon, một cái xe De-lere của một tinh-hồ chạy vào, ông chạy rong-rong về tay trong 5 giây đồng-lẽ và ghé trước của Thanh-niên học - đường ở 47 Kiehoer.

Bước xuống một người mặc quần - phục, một vị thiếu - niên mặc áo - phục và một cô thiếu-

nữ mặc đồ lụa-sơ-sơ trắng, về đó có một ông già mặc đồ bà ba lụa-sơ-sơ.

Nem ra là ông bà - bà Liên, cô Bà-Nghĩa, cô Thanh-Nguyệt và ông Tâm. Cả bảy đều đi đũa Bà-Nghĩa đi học Saigon đây và ông tinh học ở trường này.

Ông Bà-học về trường. Cả bảy đều theo ông đi phòng khách và mở đầu hội đồng. Ông đi đầu tiên. Ông mỉm cười em em tiếp rước khách nói phòng khách và mở đầu hội đồng. Ông đi đầu tiên? Ông mỉm cười em em tiếp rước khách nói phòng khách và mở đầu hội đồng. Ông đi đầu tiên?

Ông Bà-học về trường. Cả bảy đều theo ông đi phòng khách và mở đầu hội đồng. Ông đi đầu tiên. Ông mỉm cười em em tiếp rước khách nói phòng khách và mở đầu hội đồng. Ông đi đầu tiên?

KINH-PHONG
càng dài nước gần đất
chết khô sông

RIEU BÒ KOENG
càng dài nước gần đất
chết khô sông

17, Bd Kiehoer -- SAIGON

GÂY MÔN
Thầy
SIROP & DESCHIEUX
là bệnh

trường danh tiếng của trường trường trường tới mới cho con tới vào đây học hết. Chỉ trong vài tháng, nửa đơc, thì tôi cho con học đến 701-Nghĩa, hàng không, tôi xin đi nói qua trường khác.

— Lo đây trẻ em cho đến khi, ông đi là phân-sự của trường, ông đứng lo đó... ..

Định giá cả xong, ông đi học đi cả nhà lên chủ gọi có cách sắp - đặt của trường, đến nhà ông coi về - anh của trường, đến lớp học coi các, đi về trường lấy giấy, qua lớp để như này, thầy lớp thì coi làm, ai này đưa đi học coi sách của ông giao-sư-lớp đó. Ông giao-sư này là ông Đại-Nghĩa. Đại-Nghĩa thấy khách đến trường lớp, ông Tâm đi chào hỏi, hàng giờ ông Tâm đi chào hỏi, ông nói lớn và dạy ra:

Ông Tâm nói đến đây dạy lại chỉ Đại-Nghĩa cho Bà - Nghĩa rằng: «Này con, người này là anh hai của con đó. Chả thường nói đến anh hai con cho con nghe, chính là nói người này - Bà - Nghĩa liên cái đầu cho, Đại-Nghĩa bước tới bắt tay tôi tinh thần - thức. Ông Tâm nói tiếp với Đại - Nghĩa: Bà biết rồi, tôi phải ra thăm buôn gánh bán bưng dạy nói nó đi đi dạy. Nó học giỏi lắm và đã dạy con - học.

(Con nũa)